

II
B 9954
p 16



9957 D.B.Y.

~~Dr. G. W. C. Hough~~

S A Z H E T E K .

VÜZHENJA 'SLAVEN'SKEGA PO NEDELAH,

K N I S H I Z A

soseb narozena dorashenim ino vsem,
keri predalezh so od shole farne, ino
se v' kratkem brati, ino dosta potreb-
nega navüzhiti hzhejo.



D o b i t i

V' R A D G O N I

V' KNIGI'SHI ALOIS WAIZINGER'OVEMI.

a	A	a	Å	a
b	B	b	Ç	be
d	D	d	Đ	de
e	E	e	Ę	e
f	F	f	Ḟ	ef
g	G	g	᠀	ge
h	H	h	Ḩ	ha
i	I	i	Ӡ	i
j	J	j	Ӡ	je
k	K	k	Ҝ	ka
l	L	l	Ӆ	el
m	M	m	Ӆ	em
n	N	n	Ӆ	en
o	O	o	Ӫ	o
p	P	p	Ӫ	pe
r	R	r	ӫ	er
f	S	f	ӫ	fe
sh	Sh	sh	ӫ	fhe
s	S	s	ӫ	se
sh	Sh	sh	ӫ	she
t	T	t	Ҭ	t
u	U	u	Ӯ	u
v	V	v	Ӯ	v
z	Z	ž	ӟ	z
zh	Zh	žh	ӟ	zhe

SLOGOVSKA TABLA.

a	e	i	o	u		a	e	i	o	u
ba	be	bi	bo	bu		ab	eb	ib	ob	ub
pa	pe	pi	po	pu		ap	ep	ip	op	up
da	de	di	do	du		ad	ed	id	od	ud
ta	te	ti	to	tu		at	et	it	ot	ut
		2.						7.		
e	i	o	u	a		e	i	o	u	a
fe	fi	fo	fu	fa		ef	if	of	uf	af
ve	vi	vo	vu	va		ev	iv	ov	uv	av
ge	gi	go	gu	ga		eg	ig	og	ug	ag
ke	ki	ko	ku	ka		ek	ik	ok	uk	ak
		3.						8.		
i	o	u	a	e		i	o	u	a	e
hi	ho	hu	ha	he		ih	oh	uh	ah	eh
ji	jo	ju	ja	je		ij	oj	uj	aj	ej
li	lo	lu	la	le		il	ol	ul	al	el
ri	ro	ru	ra	re		ir	or	ur	ar	er
		4.						9.		
o	u	a	e	i		o	u	a	e	i
mo	mu	ma	me	mi		om	um	am	em	im
no	nu	na	ne	ni		on	un	an	en	in
zo	zu	za	ze	zi		oz	uz	az	ez	iz
zho	zhu	zha	zhe	zhi		ozh	uzh	azh	ezh	izh
		5.						10.		
u	a	e	i	o		u	a	e	i	o
su	fa	se	fi	fo		uf	af	ef	if	of
fhu	fha	fhe	shi	fho		ush	ash	efh	ish	ofh
su	sa	se	si	so		us	as	es	is	os
shu	sha	she	shi	sho		ush	ash	esh	ish	osh

SAZHÉTEK BRANIA.

v' edno slognih befédah.

11.

Zhi	ti	on	le	tó	da
vi	ſte	ſhé	pá	tá	ſhli
pà	fi	ſhe	te	né	tü
ha	ov	de	po	me	ſhal

12.

aj	ka	je	sa	fe	dal
ifh	on	ga	ma	od	naſ
ja	mi	vſi	fmo	pri	vaſ
od	kod	nu	kam	ti	gresh

13.

moj	roj	tvoj	sdaj	naj	bo
jaſ	ſem	pazh	fam	méd	jel
tam	dol	nash	vel	lef	mash
ſin	kaj	bosh	mél	daj	mén

14.

dneſ	grem	pred	dvor	pod	breg
ſkos	kref	kak	blísk	lúzh	mash
v'hraſt	v'hram	v'grad	grom	rad	v'shge
tát	v'nozh	k'nam	derv	kráſt	gre

S A Z H É T E K B R A N J A

v'vezh sloguih beséda.

NEK I LÉPI S P O M Í N I.

15.

Ke-ri se ra-di le-pe na-vü-ke vü-zhi-jo, nu se po njih sa-der-sha-va-jo, k'ivo-ji pra-vi fre-zhi pùt na-de-la-va-jo.

16.

Ke-ri pa se nizh ne vü-zhi-jo, nizh ne sna-jo, nu ke-ri nizh ne sna-jo, na sve-ti ma-lo va-la-jo.

17.

Pod-vü-zhen ra-sum je vezh kak sla-to, fre-bro nu vfa-ko glesh-tvo; kaj-ti, po vfo-dik on nam fvé-ti nu po-ma-ga, gdé je nam lüzh nu po-mozh po-treb-na.

18.

Pri vü-kì nu de-li se sve-sto mó-jaj nu trü-di, kaj-ti mó-ja nu trüd vse pre-ma-ga, nu nam ve-sel je pri-pra-vi.

19.

Vtra-gli-vo-sti se o-gib-li vfig-dar; kaj-fi vtra-gli-vošt je vseh gre-hov sa-zhe-tek, nu naš v'ne-Tre-zho sa-pra-vi.

20.

Kaj dnes vzhi-ni-ti le smo-resh, ne-pre-na-shaj na jü-ter; kaj-ti zhaf ne pri-de na-saj.

21.

Po-slü-shaj do-sti, gü-zhi ma-lo, nu ne is-re-zhi, ka
prav ne snash, tak bosh od lü-di zhe-den shti-man.

22.

Perv-le, kak kaj go-vo-ri-ti nu de-la-ti sa-zhi-njash, pre-
mish-la-vaj sve sto, a-li je do-bro, a-li né, nu ti bosh se
do-sti gre-hov o-gnil.

23.

Kaj sam se-bi ne she-lish, tü-di two-jem blish-nem ne-
ffo-ri.

24.

Zhlo-vek! tvoj ko-nez na sem-li je kre-pošt; po two-
jem shit-ki pa sa kre-pošt pla-zhil-no sve-li-zha-nje.

25.

Le en krat na sve-ti shi-vish, gle-daj a-li, da brüm-no
shi-vish, te pri Bo-gi na ve-ke pla-zhi-lo do-bish.

SA VEZHNO SHIVLENJE POTREBNI NAVÜKI ENEGA KRISTJANA..

Kak hitro k'rasumi pridesh, sa düshno svelizhanje po-
febno prideozhi navüki snati nu vervati tebi potrebni so:

1. Le en sam Bog je.
2. Bog je pravizhen sodnik, ker to dobro plazha nu vse
hüdo kafhtiga.
3. Boshje perhonne so tri: Ozha, 'Sin, nu 'Sveti Düh.

4. Drüga Boshja pershona je zhlovec postala, da bi naš odreshila, nu na veke svelizhala.
5. Zhlovezhja dūsha je né merjeozha.
6. Zhlovec bres Boshje pomózhi sa vezhno shivlenje nizh saflüshnega wzhiniti ne smore.

GOSPODOVA MOLITVA.

Ozha našh, ker si v'nebesah. Posvezheno bodi twojo ime. Pridi k'nam twojo kralevstvo. Sgodi se twoja vola, kak na nebi, tak na semli. Daj nam dnes našh všakdéni krüh. Odpüſti nam naše duge, kak mi odpüſtimo našhim dushnikom, nu nepelaj naš vřkůshavo, temuzh odreshi naš od slega. Amen.

ZHASTENA MARIA.

Zhastena bodi Maria! milosti puna, Gospod je ſ'tobo, ti ſi shegnana med shenami, nu shegnan je ſad twojega tela. Jefus. Sveta Maria, mati Boshja! proſi ſa naš greshnike ſdaj nu ob vüri naše ſmerti. Amen.

APOSTOLSKA VERA.

Jaf verjem na Boga Ozhetu, vſega-mogozhnega ſivarnika nebef nu semle. Na Jesu-fa Kristuſu, njegovega edinorojenega Sina, Gospoda naſhega, ker je spozhet od Düha Svetega, rojen is Marie Divize, terpel pod Ponziuſom, Pilatuhom; kríhan gratal, vmeral, pokopan bil, nu dol v'pekel ſhal; na tretji den pa od mertvih stanil, v'nebesa ſhal, tam sedi na desnizi vſega-mogozhnega Boga Ozhetu; od ondod bo priſhal ſodit ſhivih nu mertvih. Jaf verjem na Svetega Düha. Svetu Kristjansko, Katolshko zirkvo. Gmaino Svetnikov. Odpüſhenje grehēv. Gorſtjanje mesa. Nu vezhno shivlenje. Amen.

'SEDEM 'SVETIH 'SAKRAMENTOV.

1. Kerft.
2. Firma.
3. Presveto Refno Telo,
4. Pokora.
5. Posledni olj.
6. Meshnikov shegen.
7. Sakon.

SA SVESTO SPÓVED

k r a t k a v i s h a .

PRED SPOVEDJO.

Ψ. Otrok! si greshil, tak vezh ne greshi.

Р. Temuzh, objozhi tvoje grehe, nu ti bosh pravizhen.

MOLITVA,

O Bog! ker ne shelish greshniki smert, temuzh, da bi
se povernil, nu vezhno shivel: jas sem she pa tvoje sapo-
vedi prelomil, nu zhém sdaj moje grehe smishlavati, spos-
nati, objokati, nu se stobo sperjasniti, le daj meni o Bog!
pri mojem napré jemanji twojo milost. Amen.

SASÁVANJE K SVETEM DÜHI.

Ψ. O Boshji Düh! ti dash mojem rasumi lüzh;

Р. O Bog! rassveti mojo pamet!

MOLITVA.

O Boshji Düh! ker vseh lüdstrov serza nu rasum rav-
nash, rassveti tüdi meni pri mojem napréjemanji mojo pamet,

da bi se jaf mogal vsega svesto domisiliti, nu spovedati, kaj sem hüdega mislit, govoril, vzhinil, ali dobrega samüdil. Amen.

Ozha nash, ker si v'nebesah.

Zhaftena bodi Maria.

SDAJ ,SE ISPITAVAJ.

A. Sploh:

a. *Kaj? — Kelko parti? — Nu kak si greshil? — :*

1. s'mislami.
2. s'shelami.
3. s'besedami.
4. s'delami.
5. s'nemarostjo.

B. Pošebno pa:

1. Si né Boshjih, ali tüdi zirkvenih sapovedi prelamavez?
2. Si né lastnih, ali tüdi lüzkih grehov krivez?
3. Si né milosti dushnosti proti tvojemi blishnemi samüdil?
4. Si se vsgidar po dushnosti tvojega stana saders' al?
5. Si tvojo sadno spovedi svesto opravil?

C. K'leshefhem premihlavanjí.

a. *Kelko parti nu kak si greshil kres deset Boshjih sapovedi, kere fo:*

1. Ti imash na edinega Boga vvertati.
 2. Ti ne imash Boshjega imena po nevrednem imenüvati.
 3. Ti imash nedelo svetiti.
 4. Ti imash ozheta nu mater poshtüvati, da dugo shivish, nu tebi débro gre na semli,
10.
 5. Ti ne imash moriti.
 6. Ti ne imash nezhiftüvati.
 7. Ti ne imash kradniti.
 8. Ti ne imash nepravizhno prizhüvati kres twoje-ga blishnega.
 9. Ti ne imash posheleti twojega blishnegá shene.
 10. Ti ne imash posheleti twojega blishnega gleshtva.

b. *Kelko farti nu kak si greshil kres pét zirkvenih sapovedi, kere fo:*

1. Ti imash sapovedane svetke svetiti.
 2. Ti imash sveto mesho po nedelah nu svetkih dostojno poslühhati.
 3. Ti imash shtirdeletdnevne, kvaterne, nu drüge sapovedane posle sdershavati, nu se po petkikh nu sabotah mesne jedi ogibati.
 4. Ti se imash vsako leto naj menje ednok twojih grehov spovedati, nu ob Vüsemškem zhafi Preveto Reshno Telo doseggniti.
 5. Ti ne imash ob prepovedanem zhafi shenitve iméti.

c. *Kelko farti, nu kak si greshil kres jedem glavnih grehov, keri fo:*

1. Prevsetnost.
 2. Skopost.

3. Nezhiflost.
4. Nevükfhlivost.
5. Netrcsnost.
6. Zhemér.
7. Vtraglivost.

d. Kelko farti, nu kak si greshil kres shest grehov v'svetega Düha, keri fo:

1. Sanashliv na Boshjo milost greshiti.
2. Na Boshjo milost sazagati.
3. Se sposnani Krifijanski resnizi proti staviti.
4. Svojem blishinem Boshjo milost oponashati, nu nevükshavati.
5. Sa haslive navüke terdo serze imeti.
6. V' nepokornosti oftati.

e. Kelko farti, nu kak si greshil kres shtiri v'nebo krizhiozhe grehe, keri fo:

1. Jsvoleno morenje.
2. Mutasti, ali Sodomski greh.
3. Kanost siromakov, vdovih nu bresstarshnih.
4. Sadershanje, nu odterganje flüsheynikom nu delavzom flishnega plazhila.

f. Kelko farti, nu kak si greshil kres devet lüzhikh grehov, keri fo:

1. Drüge k'grehi nagovarjati.
2. Drügim k'grehi velevati.

3. V'drūgih grehe dovoliti.
4. Drūge K'grehi siliti.
5. Drūgih grehe hvaliti.
6. Drūgih grehe satihniti.
7. Drūgih grehe né kaſhtigati.
8. Drūgih grehov se okriviti.
9. Drūgih grehe sagovarjati.

*Dere na vše tvoje grehe smiſliš, nje
tak obſhaloſtuvaj:*

¶. Shalostno ferze, ti, o Bog! nesaversheſh;

¶. Sa to jaſ sdaj moje grehe objozhem nu twojo miloſt
savüpam.

O moj Bog! mene ſhaloſtijo vši moji grehi is zelega ferza, ka ſem tebe, mojega naj bolſhega vše lübesni vrednega Ozheta rasshalil. Jaſ pa fi terdno napré vſemem, ſkos twojo pomozh odsdaj mojo ſhivljenje pobolſhati, nu nigdar vezh proti twoji ſveti voli ſhiveti. Le daj meni o Bog! pomozh, mojo napréjemanje dopuniti, sa to te proſim ſkos Jeſuſa Kriſtuſa, twojega ſina, nu mojega odreſhenika. Amen.

*Na to je pobolſhanja napréjemanje
tak obüdi:*

POSHELENJE.

¶. Bog! ſdaj jaſ greh vmoriti zhem, nu odsdaj tebi ſhiveti ſhelim;

¶. Daj men' Gospod! twojo miloſt, nu jaſ od tebe neboſ ſavershen.

PROSHNJA.

O Bog! ker meni skos twojega Düha rassum rassvetish,
 ka dobro od hüdega raslozhim, vushgi she v'meni lübesen
 proti tebi, da se vseh misli nu prilik k'grehi odsdaj ogiblém.
 To si jaf serzhuo shelim nu storiti savupam skos twojo po-
 mozh. Amen.

*Idaj si idi k' spovedniki dol poklekni
 nu rezhi:*

V'imeni Boga † Ozhetja, nu † Sina, nu Svetega †
 Düha. Amen.

Jaf vas, visoko-vredni spovednik! sa sveti shegen pre-
 sim, da bi se vseh mojih grehov zhisto nu svesto spovedati
 mogal.

Zhi tebi zhaf dopuſti, she tudi moli:

Jaf nevolen greshnik sposnam vsega-mogozhnem Bogi,
 Divizi Marši njegovi materi, vsem Svetnikom, nu vam Bosh-
 jem namestnjaki, ka sem od sadne spovedi *** dosti krat greshil
 s'mislami, s'besedami, s'delami, s'nemarostjo, posebno pa
 sposnam, ka sem

*Idaj se spostlenimi besedami, nikar
 pretiko, nikar preglasno vseh twojih
 grehov spovedavaj:*

Dere pa se grehov spovesh, spoved skleni tak:

O moj Bog! vši moji snani nu nesnani, lašni nu lžuzki skos me dopernešeni grehi me grivajo is shivega serza, ka sem tebe mojo naj velksho dobroto rasshalil! Jaf pa si napravsemem, odsdaj se pobolshati, nu nigdar vezh greshiti, nu vas, visoko-vredni spovednik! prosim sa grehov odpuštenje nu pokoro.

*Sdaj poslušhaj tvojega spovednika, nu
dere od njega kres te krish naredite
vidish, se prekrishi, nu idи na-
loshene pokore molit.*

PO SPOVEDI.

- Y. O Bog! ti si sgublenega sina nasaj v'tvojo milost vsel,
R. Nu meni si sdaj skos tvojega mesnika grehov odi püštenje osnanil:
Y. Dnes si ti o Gospod! mojo serze vtishal,
R. Nu me lübish ozhitno.

MOLITVA.

O milostivni ozha! ker si ti mene dnes v'novu shivljenje postavil, daj she meni frezho, da jaf tüdi odsdaj v'totem shivlenji ostanem, nu pred tvojo sodvo pridem, nu tak tvojega kralestva otrok postanem.

PRED SHPISHANJOM.

- Y. O Jesuf! ti si isrekal, ker mojo meso je, nu mojo krv piye, ostanem v'meni, nu jaf v'njemi.
R. Daj se tüdi meni tote dobrote savshiti!

忏. Daj meni o Bog! skos tvojo hrano, da se na sodni den v'tebi sbüdim.

答. Nu k'vezhnem shivlenji rasveselim.

MOLITVA.

O Jesuf! ker si isrekal, ka se pri zhlovezhjih otrokih biti veselish, jaf sdaj pridem k'tvoji misi, k'keri si vso lüd-stvo povabil. Daj, da jaf tebe doseg nem, nu vezhno shivim. Jaf snam, ka si isrekal, ker tvojo telo je, nu tvojo kerv piye, na veke smerti ne bo vidil; o daj tüdi meni to-to frezho, da jaf tvoje hrane vreden gratam, ker si ti ve-zhen vseh oblastnikov previshnik nu sodnik. Amen.

DERE 'SE LÜDSTVI PRESVETO RESHNO TELO KASHE:

O Jagne Boshjo! kero odjemlesh grehe sveta.

O Gospod! jaf sem né vreden, da pod mojo streho sto-pish, rezhi pa le besedo, tak bo moja düsha sdrava.

O Gospod! jaf sem né vreden, da pod mojo streho sto-pish, rezhi pa le besedo, tak bo moja düsha sdrava.

O Gospod! jaf sem né vreden, da pod mojo streho sto-pish, rezhi pa le besedo; tak bo moja düsha sdrava.

*Na to poshteno odpri vüsta, deni jesik na spodni
shnabel, nu dere Jesuovo Telo she dobisb, po malem
vüsta drigozb sapri, nu nikar S. S. Hostio s'sobni
ne je, s'perfymi ne prejimli, nu tüdi vün ne plini,
temuzb k'zbaši posbri, se od altara odverni nu moli:*

PO SHPISHANJI.

忏. O Jesuf! sdaj shivish ti v'meni, nu jaf v'tebi.

答. Po tvoji voli ravnaj mene odsdaj na v'sigdar.

MOLITVA.

O Jeſuſu Kriſtus! twojega Presvetega Tela ſem ſe ſdaj ſavſhíl; jaſ tebi ſa toto neſkonzhano dobroto sahvalim, tebe iſ ſhivega ferza zhaſtim, nu te po niſhno proſim, daj meni od ſdaj želó po twoji voli ſhivetи, da zhiſtega ferza gratam, nu tebe na vſe veke gledam. Amen.

OBÜDENJE

TREH BOSHJIH KREPOSTI.

VERA.

Ψ. Skos ferzhero vero k' pravizi prideſh.

Ρ. Skos vüſtro vero pa fe k' ſvelizhanji nablifhafh.

Jaſ verjem na te, reſnizhni trojno-edini Bog Ozha, Sin, nu Sveti Duh. Jaſ verjem nu ſposnám vſe, kaj je Jeſuſ Kriſtus vüzhil, kaj ſo Apoſtoli osnanüvali, nu kaj nam, Sveta Rimſka, Katolifka zirkva vervati ſapové. To vſe verjem jaſ, da fi ti, o Bog! to vſe rasodel, ker fi ti vſa vezhna mudroſt nu neſkonzhana reſniza. O Bog! poterdi mojo vero.

SAVUPANJE.

Ψ. V'savupanji imamo ſvelizhanje.

Ρ. Naſho ſerze bodi ali v' ſavupanji.

Jaſ ſavupam na twojo neſkonzhano dobroto nu miloſt, o Bog! ka boſh ti meni ſkos neſkonzhane fluſhevnofi tvojega edino-rojenega Sina Jeſuſa Kriſtusa v' totem ſhivlenji ſposnanje, pravo pokoro nu odpuſhenje vſeh mojih grehov dal, po ſmerti pa vezhno ſvelizhanje poſodil, tebe od oblizhja do oblizhja gledati, lübiti, nu bres konza fe vſhivati.

Jas savupam tüdi od tebe potrebne pomozhi, vse to doseginiti, da si ti nje meni obezhali, ker si ti vsega-mogozhni, svestni, neskonzhanu dobrotlivi, nu milostni. O Bog! poterdi mojo savupanje.

LÜBESN.

V. Vseh sapovedi perva je: Ti imash Boga twojega Gospoda lübiti, is zelega twojega serza, is zele twoje dufhe, is zele twoje misli, is vseh tvojih mózhi.

R. O Bog! po toti twoji naj velkshi sapovedi vushgi nu ravnaj mojo lübesen proti tebi.

O moj Bog! jas tebe lübitim is zelega mojega serza, da li ti ta naj višihha, neskonzhana, vse zhafi nu lübesni vredna dobrota. Ravno sa toga volo me grivajo vse moji grehi, ka sem tebe mojega naj bolshega Ozhetu rasshalil. Jas si svesto naprevsemem, vseh grehov nu hüdih prilik se ogibati nu nigdar vezh proti twoji sveti voli shiveti. O Bog! poterdi mojo napréjemanje. Amen.

SPOMIN.

Posebno se dnes greba varvaj, nu svesto premisblavaj, kaj si pri spovedi Bogi obezhali nu prisegnil. Saznai od zhaba twoje spovedi eno novo shivlenje, kak tebe Kristjanska praviza viizhi:

Sapusti büdo, delaj dobro.” Ps. 33, 15.

MOLITVA PRED 'SHOLO.

O 'Sveti Düh! pridi rasli
V'nash rasum twojo mozh,
Da se sdaj sveti navük mi
Vüzhimo goriozh:

Nu kaj se navüzhimo mi,
 Po tem daj, da shivimo vñi,
 Le daj nam veselje tihozh,
 O Düh! ti nam daj twojo mozh,
 Nam twojo mozh,
 Ti nam daj twojo mozh.

Ozha nash . . . nu
 Zhaftena bodi Maria . .

MOLITVA PO 'SHOLI.

Bog! kaj smo se navüzhili,
 Skos vüzhenika našhega,
 To shegnaj v'nam i vfigdar ti,
 Da bomo serza brümnega.
 Tvoj Düh o Bog! naf naj ravná,
 Da mi po totem navuki
 Dopunimo sapoveda,
 Kere si nam vernim dal ti.
 Daj, da mi tebe lübimo,
 Nu si nebo, saflüshimo,
 Saflüshimo,
 Nebo saflüshimo.

Ozha nash . . . nu
 Zhaftena bodi Maria . .



*Angeljsko zhaftenje sa rán poldne nu verher,
dere se Divizi Marii na zhaft svoni.*

Gospodov Angel je Marii veselje osnanil, nu ona je od 'Svetega Düha spozhela.

Zhaftena bodi Maria . .

Jaf sem Gospodova flüshevnia, naj se meni po tvoji besedi sgodi.

Zhaftena bodi Maria . .

Beseda je meso postala nu med nami prebivala.

Zhaftena bodi Maria . .

Y. Mi smo vidili njegovo zhaft, zhaft, kak edinorojenega,

R. Od Ozhéta punega milosti, nu rešnize.

MOLITVA.

Vsegamogozhni vezhni Bog! ker si telo, nu dūsho prezhitse Divize nu Matere Marie sa vredno prebivalishe twojega sinja naredil; daj, da mi, keri sdaj njo zhaftimo, nu se na njenem spomini rasveselimo, skos njeni milostivni sagogor od vse prihodne nevole, nu vezhne smerti odresheni bomo skos ravno totega Jezusa Kristusa, nashega Gospoda. Amen.

PO ZHETERTKIH VEZHER, DERE 'SE NA ZHAST JESUSOVEM TERPLENJI SVONI.

Jesuf je v' svojega shivlenja nevarnosti k' nebeskem Ozheti molil.

Ozha nash . .

Ozha! zhi je mogozhno, tak naj tota teshava od mene
ftópi, deno nikar po moji, temuzh tvoji voli.

Ozha nash . .

On je kervavi pót pótíl.

Ozha nash . .

✓ Jaf zhem toto teshavo preslati

✗ Nu se na twojo ime sasavam.

MOLITVA.

O Jesuf Kristus, ker si is lübesni proti greshniki na
Olski gori kervavi pót potil; daj nam vrozhe shéle twojo
sveto terplenie vfigdar s'hvaleshnim nu gorezhim ferzom
premishlavati, nu se na vše zhase v' twojo volo priporozhititi,
da mi neskonzhanih flüsheynosti twojega terpljenja vredni
pěštanemo. Amen.



PO PETKIH SA RÁN OB DEVETIH, DERE SE KRISTUSOVE SMER- TI SPOMIN SVONI.

Dere so Shidovje Jesusa krishali, je po zeli semli tema
gratala.

Ozha nash . .

Ob devetih pa je Jesuf na vef glaf krizhal: Moj Bog!
Moj Bog! sakaj si me sapüstil.

Ozha nash . .

Jesuf she je en krat na vef glaf krizhal: Ozha! v' twoje
roke mojo dúsho priporozhim; je glavo naklonil nu se lozhil.

Ozha nash . .

V. Kristus je sa naš do smerti pokoren bil.
R. Zeló do smerti krishanja.

MOLITVA.

O vezhni Ozha! mi te profimo, pogledaj smileno na tvojo lüdstvo, sa kero je tvoj sin Jesuf Kristus v' roke greshnikov volno padnil, nu na drevi svetega krisha bridko smert prestal, nu odverni od naš vso nesrezho skos terpljenje raveno totega tvojega fina, ker je f' tobo edini Bog nu Kral na vse yeke. Amen.



SPOMIN

sa zherkorje, slogovanje nu branje.

SA ZHERKOVJE.

1. Zhérk, ali písmovih snaml imajo 'Slovenzi pet nu dvaisti: *a, b, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, r, s, ſ, ſh, ſs, ſb, t, u, v, z, zh.*
2. Čaponiti pa so še vredne Latinske tri zberke: *c, C, ĉ, Ĉ, ze; q, Q, ġ, ġ, ku; x, X, ĥ, ĥ, iks.*
3. Posnaj tudi Nemško *w, W, w, W, be.*
4. Zberke se raslozhijo na dvoje, edne se imenujejo glasniki, druge tibniki.
5. Glasniki je tiste zberke imenujejo, kere vsgdar s'mirno odpertimi výstami na glas isvezbene biti morejo; takih, snaml ali glasniki imamo pet: *a, e, i, o, u, keri so sa volo isgovarjanja vezb krat posnamlani: á, à, á; é, è, è; í, ì, í; ó, ô, ô; ú, û, ú, ú.*
6. Tibniki pa so tiste zberke, kere sa sam se bres polek zbijozbega glasnika na glas isgovorjene biti nemorejo: one se tibniki sato imenujejo, kajti one v branji sa sam se tibo isrezbene biti morejo: mi nje govorimo s' gibanimi výstami, s' shnablami, s' sobmi s' jesikom nu gútom, njih je dvaisti: *b, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, r, ſ, ſh, ſs, ſb, t, v, z, zh.*

SA SLOGOVANJE.

1. Slog je bres pomenenja glas: *ba, za.*
2. Zbi pa eden, ali vezb slognih glasov kaj pomeni, se imenuje beseda; beseda je ali glas, ker is ednega, ali vezb slogov obstoji, nu nekaj pomeni: *o-zha, ma-ti.*
3. Kelko ima ena beseda glasnikov, telko gleshta slogov: *ma-lo-ve-den.*

SLOGOVATI PA ,SE JE TAK:

1. Dere dva glasnika v'kilp stojita; vsemi pervega k' pervem, drügega k' drugem slogi: No-e, Mo-ab, Yo-el.
2. Dere en tihnik med dvema glasnikoma stoji, ga k' prideozhem slogi vsemi: Ne-vo-la, na-va-da.
3. Dere dva tihnika med dvema glasnikoma stojita, pervega k' pervem, drügega k' drugem slogi vsemi: Var-nošt res-nizb-nošt.
4. Dere vezb, kak dva tihnika med dvema glasnikoma vidish; raslogovaj besedo, kak je v'kilp postavlena: Po-bis'b-tvo, glesht-nošt, ras-dvoj-nost, pe-kor-stvo.
5. Neraslozblivi tibniki v'slogovanji vfigdar v'kilp ostanejo. Taki so:

br.	do - bro.
dl.	go - dla.
dn.	zhe - dnošt.
dr.	mu - drošt.
gl.	me - gla.
gn.	vu - gnošt.
gr.	i - gra.
kl.	ba - kla.
kr.	mo - kro.
nj.	bra - nje.
pl.	to - plo.
pr.	zim - prar.
sl.	ma - slo.
st.	me - sto.
tv.	sche - tva.
6. Neraslozblivi so tudi prideozbi skonzbni slogi:

nošt,	zhaſt nošt.
ſlvo;	Kriſt - jan - ſlvo.
tvo;	po - bis'b - tvo.
uje;	dre - vje.

SA BRANJE.

1. Vsako zberko saſtōpno isrézhi, da se od drugih preze raslozbi.
2. Glasnike v' branji vfigdar na glas ravno tak isrezbi, kak se v' zberkovati imenujejo: Isa-bas.

3. Tibnike pa isgovarjaj tibo, to je, tres glasnikov: p'rst, t'rg, tru, v'sbtor, k'sbodlivosti.

4. Posebno gledaj na prideozke zherke:

a; navada.

ā; lás.

à; brát.

â; brâta.

e; vréteno.

é; léđ.

è; odprém.

ê; vrémen.

i; mladi.

í; mtr.

ì; dím.

î; díma.

o; poloshen.

ó; s'btor.

ò; kròp.

ö; vóda.

u; dushnoſt.

ú; zhúk, vúk.

ù; rásüm.

ü; s'búka.

ü; krüb, vük.

b; berem.

p; perem.

d; odava.

t; otava.

f; fúra.

v; vúra.

g; goſ.

k; koſ.

s; ſit.

z; ſiž.

ʃb; ſbalni.

ʒb; ſbalni.



ZIFRE, ALI SNAMELE SA SHTENJE.

1.	I.	edna.	24.	XXIV.	fhtir nu dvaifti.
2.	II.	dvé.	25.	XXV.	pét nu dvaifti.
3.	III.	tri.	26.	XXVI.	fheft nu dvaifti.
4.	IV.	fhtiri.	27.	XXVII.	sedem nu dv.
5.	V.	pét.	28.	XXVIII.	osem nu dvaifti.
6.	VI.	fhéft.	29.	XXIX.	devèt nu dvaifti.
7.	VII.	fedem.	30.	XXX.	trideset.
8.	VIII.	ósem.	40.	XL.	fhtirdeset.
9.	IX.	devet.	50.	L.	pétdeset.
10.	X.	deset.	60.	LX.	fheftdeset.
11.	XI.	ednaift.	70.	LXX.	sedemdeset.
12.	XII.	dvanaift.	80.	LXXX.	osemdeset.
13.	XIII.	trinaift.	90.	XC.	devetdeset.
14.	XIV.	fhtirnaift.	100.	C.	fió.
15.	XV.	petnaift.	200.	CC.	dve fió.
16.	XVI.	fheftnaift.	300.	CCC.	tri fió.
17.	XVII.	sedemnaift.	400.	CD.	fhtiri fió.
18.	XVIII.	osemnáift.	500.	D.	pét fió.
19.	XIX.	devetnaift.	600.	DC.	fheft fió.
20.	XX.	dvaifti.	700.	DCC.	sedem fió.
21.	XXI.	eden nu dvaifti.	800.	DCCC.	osem fió.
22.	XXII.	dva nu dvaifti.	900.	CM.	devet fió.
23.	XXIII.	tri nu dvaifti.	1000.	M.	jesero.

TABLA SA V'KÜPSHTENJE.

1	nu	1	je	2
1	nu	2	je	3
1	nu	3	je	4
1	nu	4	je	5
1	nu	5	je	6
1	nu	6	je	7
1	nu	7	je	8
1	nu	8	je	9
I	nu	9	je	10
I	nu	10	je	11

2	nu	2	je	4
2	nu	3	je	5
2	nu	4	je	6
2	nu	5	je	7
2	nu	6	je	8
2	nu	7	je	9
2	nu	8	je	10
2	nu	9	je	11
2	nu	10	je	12

3	nu	3	je	6
3	nu	4	je	7
3	nu	5	je	8
3	nu	6	je	9
3	nu	7	je	10
3	nu	9	je	12
3	nu	10	je	13

4	nu	4	je	8
4	nu	5	je	9
4	nu	6	je	10
4	nu	7	je	11
4	nu	8	je	12
4	nu	9	je	13
4	nu	10	je	14

5	nu	5	je	10
5	nu	6	je	11
5	nu	7	je	12
5	nu	8	je	13
5	nu	9	je	14
5	nu	10	je	15

6	nu	6	je	12
6	nu	7	je	13
6	nu	8	je	14
6	nu	9	je	15
6	nu	10	je	16

7	nu	7	je	14
7	nu	8	je	15
7	nu	9	je	16
7	nu	10	je	17

8	nu	8	je	16
8	nu	9	je	17
8	nu	10	je	18

9	nu	9	je	18
9	nu	10	je	19

10	nu	10	je	20
----	----	----	----	----

TABLA SA DOLJEMANJE.

1	od	1	oftane	0	4	od	4	oftane	0
1	od	2	oftane	1	4	od	5	oftane	1
1	od	3	oftane	2	4	od	6	oftane	2
1	od	4	oftane	3	4	od	7	oftane	3
1	od	5	oftane	4	6	od	8	oftane	4
1	od	6	oftane	5	4	od	9	oftane	5
1	od	7	oftane	6	4	od	10	oftane	6
1	od	8	oftane	7	5	od	5	oftane	0
1	od	9	oftane	8	5	od	6	oftane	1
1	od	10	oftane	9	5	od	7	oftane	2
					5	od	8	oftane	3
					5	od	9	oftane	4
					5	od	10	oftane	5
2	od	2	oftane	0	6	od	6	oftane	0
2	od	3	oftane	1	6	od	7	oftane	1
2	od	4	oftane	2	6	od	8	oftane	2
2	od	5	oftane	3	6	od	9	oftane	3
2	od	6	oftane	4	6	od	10	oftane	4
2	od	7	oftane	5	7	od	7	oftane	0
2	od	8	oftane	6	7	od	8	oftane	1
2	od	9	oftane	7	7	od	9	oftane	2
2	od	10	oftane	8	7	od	10	oftane	3
					8	od	8	oftane	0
					8	od	9	oftane	1
					8	od	10	oftane	2
3	od	3	oftane	0	9	od	9	oftane	0
3	od	4	oftane	1	9	od	10	oftane	1
3	od	5	oftane	2	10	od	10	oftane	0
3	od	6	oftane	3					
3	od	7	oftane	4					
3	od	8	oftane	5					
3	od	9	oftane	6					
3	od	10	oftane	7					

TABLA SA VERSTOVANJE.

1	krat	1	je	1
1	krat	2	je	2
1	krat	3	je	3
1	krat	4	je	4
1	krat	5	je	5
1	krat	6	je	6
1	krat	7	je	7
1	krat	8	je	8
1	krat	9	je	9
1	krat	10	je	10

2	krat	2	je	4
2	krat	3	je	6
2	krat	4	je	8
2	krat	5	je	10
2	krat	6	je	12
2	krat	7	je	14
2	krat	8	je	16
2	krat	9	je	18
2	krat	10	je	20

3	krat	3	je	9
3	krat	4	je	12
3	krat	5	je	15
3	krat	6	je	18
3	krat	7	je	21
3	krat	8	je	24
3	krat	9	je	27
3	krat	10	je	30

4	krat	4	je	16
4	krat	5	je	20
4	krat	6	je	24
4	krat	7	je	28
4	krat	8	je	32
4	krat	9	je	36
4	krat	10	je	40
5	krat	5	je	25
5	krat	6	je	30
5	krat	7	je	35
5	krat	8	je	40
5	krat	9	je	45
5	krat	10	je	50
6	krat	6	je	36
6	krat	7	je	42
6	krat	8	je	48
6	krat	9	je	54
6	krat	10	je	60
7	krat	7	je	49
7	krat	8	je	56
7	krat	9	je	63
7	krat	10	je	70
8	krat	8	je	64
8	krat	9	je	72
8	krat	10	je	80
9	krat	9	je	81
9	krat	10	je	90
10	krat	10	je	100
10	krat	100	je	1000

TABLA SA RASDAVANJE.

1	v'	1	obdershi	1	6	v'	6	obdershi	1
1	v'	2	obdershi	2	6	v'	12	oboershi	2
1	v'	3	obdershi	3	6	v'	18	obdershi	3
1	v'	4	obdershi	4	6	v'	24	obdershi	4
1	v'	5	obdershi	5	6	v'	30	obdershi	5
1	v'	6	obdershi	6	6	v'	36	obdershi	6
1	v'	7	obdershi	7	6	v'	42	obdershi	7
1	v'	8	obdershi	8	6	v'	48	obdershi	8
1	v'	9	obdershi	9	6	v'	54	obdershi	9
1	v'	10	obdershi	10	6	v'	60	obdershi	10
2	v'	2	obdershi	1	7	v'	7	obdershi	1
2	v'	4	obdershi	2	7	v'	14	obdershi	2
2	v'	6	obdershi	3	7	v'	21	obdershi	3
2	v'	8	obdershi	4	7	v'	28	obdershi	4
2	v'	10	obdershi	5	7	v'	35	obdershi	5
2	v'	12	obdershi	6	7	v'	42	obdershi	6
2	v'	14	obdershi	7	7	v'	49	oboershi	7
2	v'	16	obdershi	8	7	v'	56	obdershi	8
2	v'	18	obdershi	9	7	v'	63	obdershi	9
2	v'	20	obdershi	10	7	v'	70	obdershi	10
3	v'	3	obdershi	1	8	v'	8	obdershi	1
3	v'	6	obdershi	2	8	v'	16	obdershi	2
3	v'	9	obdershi	3	8	v'	24	obdershi	3
3	v'	12	obdershi	4	8	v'	32	obdershi	4
3	v'	15	obdershi	5	8	v'	40	obdershi	5
3	v'	18	obdershi	6	8	v'	48	obdershi	6
3	v'	21	obdershi	7	8	v'	56	obdershi	7
3	v'	24	obdershi	8	8	v'	64	obdershi	8
3	v'	27	obdershi	9	8	v'	72	obdershi	9
3	v'	30	obdershi	10	8	v'	80	obdershi	10
4	v'	4	obdershi	1	9	v'	9	obdershi	1
4	v'	8	obdershi	2	9	v'	18	obdershi	2
4	v'	12	obdershi	3	9	v'	27	obdershi	3
4	v'	16	obdershi	4	9	v'	36	obdershi	4
4	v'	20	obdershi	5	9	v'	45	obdershi	5
4	v'	24	obdershi	6	9	v'	54	obdershi	6
4	v'	28	obdershi	7	9	v'	63	obdershi	7
4	v'	32	obdershi	8	9	v'	72	obdershi	8
4	v'	36	obdershi	9	9	v'	81	obdershi	9
4	v'	40	obdershi	10	9	v'	90	obdershi	10
5	v'	5	obdershi	1	9	v'	9	obdershi	1
5	v'	10	obdershi	2	9	v'	18	obdershi	2
5	v'	15	obdershi	3	9	v'	27	obdershi	3
5	v'	20	obdershi	4	9	v'	36	obdershi	4
5	v'	25	obdershi	5	9	v'	45	obdershi	5
5	v'	30	obdershi	6	9	v'	54	obdershi	6
5	v'	35	obdershi	7	9	v'	63	obdershi	7
5	v'	40	obdershi	8	9	v'	72	obdershi	8
5	v'	45	obdershi	9	9	v'	81	obdershi	9
5	v'	50	obdershi	10	9	v'	90	obdershi	10

KASAR.

Zherkovoje.	3
Slogovska Tabla.	4
Sazhetek branja v' edno slognih besedah.	5
Sazhetek branja v' vezh slognih besedah, Neki lepi spomini.	6
Sa vezhno shivlenje potrebni navuki enega Kristjana.	7
Gospodova molitva.	8
Zhaftena Maria.	8
Apostolska vera.	8
Sedem Svetih Sakramentov.	9
Sa svesto spoved kratka visha.	9
Deset Boshjih sapovedi.	10 / o
Fet zirkvenih sapovedi.	11
Sedem glavnih grehov.	11
Ihest grehov v' Svetega Ducha.	12
Shtirje v' nebo krizhiozhi grehi.	12
Devet luzkih grehov.	12
Obshaloftuvanje grehov.	13
Naprejemanje pobolshanja.	13
Sklenost spovedi.	14

Molitva po fpovedi.	15
Tri Boshje krepofti.	17
Molitva pred ,Sholo.	18
Molitva po ,Sholi.	19
Angelfko zhaftenje.	20
Kristusovo terplenje.	20
Kristusova fmert.	21
Spomin sa zherkovje.	23
Spomin sa slogovanje.	23
Spomin sa branje.	24
Zifre, ali snamle sa fhtenje.	26
Tabla sa v' küpfhtenje.	27
Tabla sa döljemanje.	28
Tabla sa verftüvanje.	29
Tabla sa rasdavanje.	30
Kasar.	31

KONEZ.



